

Совет Безопасности

Distr.: General 27 December 2019

Russian

Original: English

Записка Председателя Совета Безопасности

В дополнение к мерам, перечисленным в записке Председателя Совета Безопасности от 30 августа 2017 года (S/2017/507), и в целях повышения эффективности и транспарентности работы Совета Безопасности члены Совета договорились о следующем:

- Совет Безопасности может при необходимости приглашать вновь избранных членов Совета присутствовать на неофициальных консультациях по итоговым документам Совета — строго в качестве наблюдателей и при полном соблюдении конфиденциальности обсуждений — в течение трех месяцев начиная с 1 октября, непосредственно предшествующего сроку их членства, в дополнение ко всем заседаниям Совета и его вспомогательных органов и неофициальным консультациям полного состава, о которых уже говорилось в пункте 140 записки Председателя от 30 августа 2017 года (\$/2017/507);
- члены Совета Безопасности напоминают, что, несмотря на вышеупомянутую меру, Совет не будет приглашать вновь избранных членов Совета на конкретное закрытое заседание Совета или конкретные неофициальные переговоры в полном составе, если один из членов Совета обратится с соответствующей просьбой при условии наличия исключительных обстоятельств;
- кроме того, Совет Безопасности предлагает Секретариату представлять вновь избранным членам Совета все сообщения Совета в течение пяти месяцев начиная с 1 августа, непосредственно предшествующего сроку их членства, вместо трех месяцев, о которых говорится в пункте 140 записки Председателя от 30 августа 2017 года (S/2017/507).



